

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1411/2013

tat-23 ta' Diċembru 2013

**li jistabbilixxi d-dazji għall-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbi mill-1 ta' Jannar 2014**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet spċifici għal certi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS unika) (<sup>1</sup>),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 tal-20 ta' Lulju 2010 dwar regoli ta' applikazzjoni għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 dwar id-dazju ta' importazzjoni fis-settur taċ-ċereali (<sup>2</sup>), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovi li, għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NM 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (qamh komuni, għaż-żrigh), ex 1001 99 00 (qamh komuni ta' kwalità għolja ghajr dak għaż-żriegħ), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 u 1007 90 00, id-dazju għall-importazzjoni huwa daqs il-prezz tal-intervent li jghodd għal dawn il-prodotti fil-waqt tal-importazzjoni, biż-żieda ta' 55 % u bit-tnaqqis tal-prezz tal-importazzjoni CIF applikabbi għall-konsenja kkonċernata. Madankollu, dan id-dazju ma jistax jaqbeż ir-rata ta' dazji fit-Tariffa Doganali Komuni.
- (2) L-Artikolu 136(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovi li, għall-finijiet tal-kalkolu tad-dazju għall-importazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 tal-Artikolu

msemmi, għandhom jiġu stabiliti fuq baži regolari l-prezzijiet rappreżentativi tal-importazzjoni CIF għall-prodotti kkonċernati.

(3) Skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NM 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (qamh komuni, għaż-żrigh), ex 1001 99 00 (qamh komuni ta' kwalità għolja ghajr dak għaż-żriegħ), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 u 1007 90 00, id-dazju għall-importazzjoni huwa kkalkulat fuq il-prezz rappreżentativ tal-importazzjoni CIF ta' kull jum id-determinat skont il-metodu spċifikat fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.

(4) Jeħtieg li jiġu stabiliti d-dazji għall-importazzjoni għall-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar 2014, applikabbi sakemm jidħlu fis-seħħi dazji għall-importazzjoni godda.

(5) Minħabba l-htiega li jiġi żgurat li din il-miżura tapplika malajr kemm jista' jkun wara li tkun disponibbi d-dejta aġġornata, dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħi fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu,

**ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:**

### *Artikolu 1*

Mill-1 ta' Jannar 2014, id-dazji għall-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 huma stipulati fl-Anness I għal dan ir-Regolament abbażi tal-informazzjoni fl-Anness II.

### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħi fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Diċembru 2013.

*Għall-Kummissjoni,  
F'isem il-President,*

*Jerzy PLEWA*

*Direttur ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 187, 21.7.2010, p. 5.

## ANNESS I

**Dazji għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 applikabbli mill-1 ta' Jannar 2014**

Kodiċi NM	Isem tal-merkanzija	Dazju għall-importazzjoni (¹) (EUR/t)
1001 19 00 1001 11 00	QAMH durum ta' kwalità għolja	0,00
	ta' kwalità medja	0,00
	ta' kwalità baxxa	0,00
ex 1001 91 20	QAMH komuni, għaż-żrīgħ	0,00
ex 1001 99 00	QAMH komuni ta' kwalità għolja, ghajr dak għaż-żriegħ	0,00
1002 10 00 1002 90 00	SEGALA	0,00
1005 10 90	QAMHIRRUM għaż-żriegħ, ghajr l-ibridi	0,00
1005 90 00	QAMHIRRUM, ghajr dak għaż-żriegħ (²)	0,00
1007 10 90 1007 90 00	SORGU tal-qamħ, ghajr ibridi għaż-żriegħ	0,00

(¹) L-importatur jista' jibbenefika, skont l-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, minn tnaqqis fid-dazji ta':

- 3 EUR/t, jekk il-port tal-hatt ikun fil-Bahar Meditarran (l-hinn mill-Istrett ta' ġibiltà) jew fil-Bahar l-Iswed, jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċeani Atlantiku jew permezz tal-Kanal ta' Suez,
- 2 EUR/t, jekk il-port tal-hatt jinsab fid-Danimarka, l-Estonja, l-Irlanda, il-Latvja, il-Litwanja, il-Polonja, il-Finlandja, fl-Isvezja, fir-Renju Unit jew fuq il-kosta tal-Atlantiku tal-Peniżola Iberika, jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċean Atlantiku.

(²) L-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fiss ta' EUR 24 kull tunnellata jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 jiġu rrispettati.

## ANNESS II

**Informazzjoni ghall-kalkolu tad-dazji stipulati fl-Anness I**

13.12.2013-20.12.2013

- (1) Il-kwantitajiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

	Qamh komuni (1)	Qamhirrum	Qamh durum kwalità għolja	Qamh durum, ta' kwalità medja (2)	Qamh durum ta' kwalità baxxa (3)	(EUR/t)
Borża	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	
Kwotazzjoni	188,44	122,64	—	—	—	
Prezz FOB l-Istati Uniti tal-Amerika	—	—	216,96	206,96	186,96	
Primjum tal-Golf	—	24,04	—	—	—	
Primjum tal-Ġhadajjar il-Kbar	50,52	—	—	—	—	

(1) Primjum pożittiva ta' EUR 14/t inkorporat (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).

(2) Skont ta' EUR 10/t (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).

(3) Skont ta' EUR 30/t (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).

- (2) Il-kwantitajiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

Spejjeż għat-trasport: Il-Golf tal-Messiku — Rotterdam: 19,68 EUR/t

Spejjeż għat-trasport: L-Ġħaddajjar il-Kbar — Rotterdam: 52,63 EUR/t